Naciones Unidas A/53/776

Asamblea General

Distr. general
31 de diciembre de 1998
Español
Original: inglés

Quincuagésimo tercer período de sesiones
Tema 143 a) del programa
Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz: financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz

Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz: financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz

Financiación de la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi

Informe del Secretario General

Resumen

El presente documento contiene el informe sobre la ejecución financiera de la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia) para el período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998. Por sus resoluciones 51/318 E y 52/1 A, de 17 de junio y 15 de octubre de 1997, respectivamente, la Asamblea General autorizó al Secretario General a contraer compromisos de gastos por valor de 13.110.350 dólares para la financiación de la Base Logística para el período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998, inclusive una cantidad de 4.207.500 dólares para poner al día la gestión de las existencias acumuladas en la Base Logística.

Fueron proporcionados recursos una sola vez por valor de 10.835.051 dólares con cargo a las consignaciones aprobadas por la Asamblea General para las operaciones de mantenimiento de la paz en curso durante el mismo período. Esas cantidades están reflejadas en los respectivos informes sobre la ejecución.

99-00070 (S) 210199 220199

Los gastos durante dicho período ascendieron a 9.461.500 dólares, lo cual produjo un saldo no comprometido de 1.373.600 dólares, consistente en 817.400 dólares para el presupuesto de mantenimiento y 556.200 dólares para el presupuesto de gestión de las existencias acumuladas. El saldo no comprometido se debió principalmente a las vacantes de personal civil y a la disminución de las necesidades para conservación y los servicios por contrata.

La medida que ha de adoptar la Asamblea General en relación con la financiación de la Base Logística es la decisión de utilizar el saldo no comprometido de 1.373.600 dólares para cubrir los recursos necesarios durante el período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000 (véase el párrafo 25 del informe).

Índice

		Párrafos	*Página*
I.	Introducción	1–5	3
II.	Ejecución del presupuesto	6–18	4
III.	Informe sobre la ejecución financiera durante el período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998	19–24	7
IV.	Medidas que ha de tomar la Asamblea General en su quincuagésimo tercer período de sesiones	25	10
Anexos			
I.	Informe sobre la ejecución financiera correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998 – presupuesto consolidado: exposición resumida		11
II.	Informe sobre la ejecución financiera correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998 – presupuesto de conservación: exposición resumida		12
III.	Información complementaria sobre variaciones importantes – presupuesto de mantenimiento		13
IV.	Informe sobre la ejecución financiera correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998 – presupuesto para poner al día la gestión de las existencias acumuladas: exposición resumida		15
V.	Información complementaria sobre variaciones importantes – presupuesto para la puesta al día de la gestión de las existencias acumuladas		16
VI.	Despliegue previsto y efectivo de personal civil correspondiente al período comprendido entre el 31 de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998 – presupuesto de mantenimiento		17
VII.	Consignaciones y gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998 – presupuesto de mantenimiento		18
VIII.	Consignaciones y gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998 – presupuesto para la puesta al día de la gestión de las existencias acumuladas		19

I. Introducción

1. El presupuesto para la financiación de la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia) para el período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998 figuraba en el informe del Secretario General de fecha 21 de mayo de 1997 (A/51/905) y ascendía a 13.952.000 dólares, incluida la cantidad de 4.207.500 dólares para la puesta al día de la gestión de las existencias acumuladas. Contenía consignaciones para una plantilla civil de 23 funcionarios de contratación internacional (10 del cuadro orgánico, 6 del Servicio Móvil y 7 del cuadro de servicios generales) y 21 funcionarios de contratación local, así como 8 funcionarios internacionales por un plazo de tres a 10 meses, que corresponde al presupuesto para la puesta al día de las existencias acumuladas. El presupuesto contenía también gastos para 1.164 personas–meses con cargo a asistencia temporaria general, reforma y conservación de locales, piezas de repuesto para diversos tipos de equipo, servicios por contrata que abarcaban el reacondicionamiento de vehículos y otro equipo, y preparación y carga de equipos para el envío a otras misiones y el transporte, la logística y el apoyo electrónico para la Base. El Secretario General propuso que los gastos para el período se prorratearan entre las distintas operaciones de mantenimiento de la paz en activo en lugar de consignarse por separado.

2. La Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, en el párrafo 17 de su informe de 30 de septiembre de 1997 (A/52/407), recomendó que la Asamblea General aprobara el presupuesto para la Base Logística.

3. Por sus resoluciones 51/218 E, de 17 de junio de 1997, y 52/1 A, de 15 de octubre de 1997, la Asamblea General autorizó al Secretario General a contraer compromisos de gastos por valor de 13.110.350 dólares para el mantenimiento de la Base Logística durante el período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998, incluidos 4.207.500 dólares para la puesta al día de la gestión de las existencias acumuladas. Por el párrafo 10 de la resolución 52/1 A, la Asamblea General autorizó también la dotación de una plantilla civil integrada por 10 funcionarios del cuadro orgánico, 6 del Servicio Móvil y 28 de contratación local.

4. En el párrafo 9 de esa resolución, la Asamblea General decidió que las sumas adicionales que fueran necesarias se considerarían en el contexto de los informes sobre la ejecución de los presupuestos de las operaciones de mantenimiento de la paz durante ese período. Sin embargo, el total de los recursos necesarios para la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi para el período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998 fue proporcionado con cargo a las consignaciones aprobadas para diversas operaciones de mantenimiento de la paz, según se muestra en el cuadro 1 *infra*. En el momento en que se prorratearon los gastos entre las operaciones de mantenimiento de la paz se supo que gran parte del reacondicionamiento previsto no se llevó a cabo por las razones expuestas en el párrafo 10 *infra*. Debido a que por consiguiente se necesitaron menos recursos para piezas de repuesto para vehículos, equipos de comunicaciones y otros equipos y servicios por contrata, fue posible consignar una suma reducida de 10.835.051 dólares, que era en 2.275.299 dólares menor que la suma por la cual había autorización de contraer gastos. Entre los proyectos que no se llevaron a cabo estuvo el reacondicionamiento de 300 vehículos que nunca se recibieron en Brindisi, pero que, en lugar de ello, fueron enviados directamente de las misiones que se cerraban a las misiones receptoras.

Cuadro 1
Sumas proporcionadas por las operaciones de mantenimiento de la paz
(En dólares de los EE.UU.)

Misión de mantenimiento de la paz	*Cantidad*
Fuerza de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz en Chipre (UNFICYP)	654 900
Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (FNUOS)	458 594
Misión de Policía Civil de las Naciones Unidas en Haití (MIPONUH)	476 100
Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait (UNIKOM)	679 200
Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental (MINURSO)	646 659
Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia (UNOMIG)	276 035
Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Tayikistán (UNMOT)	230 262
Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Angola (MONUA)	2 404 298
Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas (UNPREDEP)	650 000
Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina (UNMIBH)	2 585 004
Administración de Transición de las Naciones Unidas en Eslavonia Oriental, Baranja y Srijem Occidental (UNTAES)	1 773 999
Total	**10 835 051**

5. De esta cantidad total de 10.835.051 dólares que figura en el cuadro 1, 7.480.405 dólares se asignaron al mantenimiento de la Base Logística y 3.354.646 dólares se destinaron a la puesta al día de las existencias acumuladas.

II. Ejecución del presupuesto

A. Presupuesto de mantenimiento

6. Durante el período que abarca el informe la Base de las Naciones Unidas en Brindisi continuó manteniendo dos equipos básicos para misiones dispuestos para el despliegue con poco preaviso, y el sistema de comunicaciones por satélite de estación repetidora mejoró y se actualizó para proporcionar a los usuarios más datos y una mayor capacidad para compartir información. Además, se creó una base de datos de verificación del inventario para permitir a las diversas dependencias operacionales dentro de la sección de servicios técnicos verificar las existencias. Más adelante una inspección realizada por la Dependencia de control de bienes e inventario reconfirmó los registros verificados. La información contenida en esta base de datos formará el núcleo para la transferencia de datos al sistema de control de los bienes sobre el terreno, una tarea que se está realizando en estos momentos.

7. La actividad de recepción e inspección está al día, y aparte de los informes sobre fletes que se han recibido recientemente, no hay informes pendientes de emisión. Además, se ha

establecido un proceso de recepción e inspección más minucioso y amplio para evitar el atraso en la gestión de las existencias. Para cada justificante que acompaña cada envío de las misiones a la Base se hace un informe de recepción e inspección. A continuación se proporciona a la misión una confirmación de la recepción en buenas condiciones de cada envío para facilitar el pago de los recibos de los contratistas por los servicios de flete prestados.

8. Durante el período que abarca el informe se recibieron 680 órdenes de envío de material de la División de Administración y Logística de Actividades sobre el Terreno del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y se tramitaron 424 fletes. Entre estos fletes había 168 fletes de entrada valorados en 37.352.896 dólares y que pesaban 5.752.427 kilogramos, y 256 fletes de salida valorados en 14.537.196 dólares con un peso de 1.851.874 kilogramos.

9. La Base Logística sigue proporcionando apoyo de comunicaciones a 19 de las 22 operaciones de las Naciones Unidas en todo el mundo y a varios organismos especializados por medio de la red mundial de satélite. Se ofreció también apoyo logístico en forma de suministros y equipo a los organismos especializados y otras operaciones de las Naciones Unidas, siempre que lo solicitaron, en particular al Programa Mundial de Alimentos (PMA), la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia. Existen disposiciones apropiadas para garantizar la recuperación del exceso de gastos efectuados por la Base Logística de las Naciones Unidas para estos servicios. Para el período financiero bajo examen, los ingresos varios ascendieron a 137.000 dólares.

10. Entre otras tareas que se llevaron a cabo figuró la realización de inspecciones técnicas, el almacenamiento de bienes, el establecimiento de inventarios de bienes no fungibles, el comienzo del paso a pérdidas y ganancias de los bienes que han de desecharse y el control de los envíos a las misiones. La publicación de directrices para la retención, la liquidación y el desecho por la División de Administración y Logística de Actividades sobre el Terreno y la delegación revisada de autoridad por el control de la propiedad y rendición de cuentas del Contralor y del Subsecretario General de Servicios Centrales de Apoyo en noviembre de 1997 permitió a la Base Logística seleccionar y determinar el material que había que pasar a pérdidas y ganancias que antes se había considerado para el reacondicionamiento, el almacenamiento y/o la redistribución. A consecuencia de esto disminuyó considerablemente el nivel de los recursos necesarios. Se presentó para el paso a pérdidas un total de 546 casos con un valor de inventario combinado reconstruido de aproximadamente 27 millones de dólares. El valor residual correspondiente se calcula en 12 millones de dólares. Dado que gran parte de este inventario se recibió de misiones cerradas con unos inventarios incompletos a consecuencia de las condiciones en que terminaron las misiones, el valor de inventario debe considerarse con cautela. En todos los casos los bienes que se recomendó que se pasaran a pérdidas no reunían los criterios para la retención que la Asamblea General aprobó en su resolución 52/1 A, a saber: a) que el equipo sea servible y le resten por lo menos dos años de vida útil; b) que el equipo pueda ponerse en condiciones de ser utilizado a un costo no mayor al 30% de su valor depreciado y, una vez reparado, le restará por lo menos dos años de vida útil, y c) los plazos de tramitación de la adquisición del equipo de que se trate exceden normalmente el período "habitual" de seis meses que dura el mandato de la misión.

11. La Base Logística recibió varias visitas durante el año, incluida una misión conjunta de inspección técnica del Programa Mundial de Alimentos, de la Organización Mundial de la Salud y de la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios. Se prevé que va a resultar posible acomodar las necesidades de depósito del PMA en los locales de la Base Logística sin detrimento para las operaciones propias de la Base. La Base Logística en

Brindisi está trabajando estrechamente con el PMA para determinar sus necesidades exactas de espacio y para elaborar acuerdos de participación en los gastos.

12. Cabe observar también que el Gobierno anfitrión aportó los servicios de dos militares especialistas que proporcionaron asistencia valiosa en la comprobación del inventario de las piezas de repuesto militares, así como en el control de movimientos y los fletes. La labor de estos especialistas terminó el 13 de agosto de 1998. Para el período que termina el 30 de junio de 1998 el valor de esta contribución en especie se calcula en 60.000 dólares.

B. Presupuesto para la puesta al día de la gestión de las existencias acumuladas

13. La Asamblea General en su resolución 52/1 A autorizó al Secretario General a contraer compromisos de gastos para poner al día la gestión de las existencias acumuladas de la Base Logística. Esta autorización tenía por objeto facilitar la clasificación, división en categorías, reacondicionamiento, conservación, almacenamiento o paso a pérdidas y ganancias y enajenación apropiados del equipo que procedía de las siguientes misiones cerradas: la Operación de las Naciones Unidas en Somalia (UNOSOM), la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas a Rwanda (UNAMIR) y la Operación de las Naciones Unidas en Mozambique (ONUMOZ).

14. En el presupuesto había consignaciones para los servicios de ocho funcionarios de contratación internacional durante períodos entre 3 y 10 meses y para personal temporario general para 348 personas-meses. También estaban previstos servicios por contrata que incluían funciones tales como realmacenamiento, reparaciones, conservación y reacondicionamiento de equipos y compra de piezas de repuesto y otros artículos para garantizar la ejecución con éxito del proyecto.

15. A este respecto, en noviembre de 1997 la Base Logística envió para su examen un proyecto de un plan de enajenación. A continuación la División de Administración y Logística de Actividades sobre el Terreno procuró determinar las necesidades en todas las misiones de mantenimiento de la paz en activo, y a consecuencia de ello se decidió qué artículos había que traspasar. Entre tanto el personal de la Base Logística empezó a ejecutar el proyecto.

16. Las primeras medidas se centraron en el establecimiento de un registro certificable de existencias de bienes no fungibles y fungibles. Esta operación se llevó a cabo gracias a la base de verificación del inventario de bienes que se describe en el párrafo 6 *supra*. Para crear un inventario y garantizar la elaboración de cuentas de bienes y equipos, todos los artículos y todo el equipo se separó en categorías y se clasificó. Esta tarea incluía la retirada física y la inspección del equipo de aproximadamente 1.100 contenedores marinos. Esos artículos habían estado almacenados en condiciones inapropiadas durante un período de dos a cuatro años. Después de la inspección, sobre la base de las directrices emitidas por la División de Administración y Logística de Actividades sobre el Terreno se tomó una determinación acerca del equipo que debía entrar en el inventario o pasar a pérdidas y ganancias y desecharse.

17. El proyecto de puesta al día de las existencias acumuladas concluyó con éxito sin rebasar el presupuesto y dentro de los plazos previstos; sin embargo, cabe observar que las actividades derivadas de ese proyecto no se limitaron a la gestión del inventario del equipo de las misiones ya terminadas como la UNOSOM, la UNAMIR o la ONUMOZ, sino también abarcaron actividades relacionadas con las instalaciones de logística en su conjunto. Por

ejemplo, el equipo procedente de las Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas, de la Administración de Transición de las Naciones Unidas en Eslavonia Oriental, Baranja y Srijem Occidental y la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Liberia también se clasificó y se dividió en categorías como parte de la operación. Fue una operación de gran envergadura, cuyo final no estaba previsto en el momento en que se presentó el presupuesto.

18. De las 680 órdenes para expedir material recibidas de la División de Administración y Logística de Actividades sobre el Terreno, 635 fueron tramitadas con arreglo al proyecto de puesta al día de las existencias acumuladas durante el período comprendido entre el 1° de enero y el 30 de junio de 1998. De la misma manera, del total de 424 fletes tramitados en la Base, 119 de entrada y 132 de salida fueron tramitados con arreglo al proyecto de actualización de las existencias acumuladas durante el mismo período.

III. Informe sobre la ejecución financiera durante el período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998

A. Presupuesto consolidado

19. Según se indica en el cuadro 2 *infra*, de la consignación de 10.835.051 dólares para la financiación de la Base Logística durante el período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998, los gastos ascendieron a 9.461.500 dólares, incluidos 3.344.100 dólares de obligaciones por liquidar. El saldo no comprometido resultante de 1.373.600 dólares representa aproximadamente el 13% de la suma consignada. El anexo I del presente informe contiene un resumen de la información sobre la ejecución financiera consolidada para el período. En los anexos II y IV figuran desgloses de los presupuestos de conservación y de gestión de las existencias acumuladas.

Cuadro 2
Consignaciones y gastos
(En miles de dólares EE.UU.)

Categoría de gastos	*Consignación*	*Gastos*[a]	*Variación*
Gastos de personal civil	5 519,9	4 928,4	591,5
Gastos operacionales	5 271,5	4 495,2	776,3
Otros programas	43,7	37,9	5,8
Total	**10 835,1**	**9 461,5**	**1 373,6**
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	–	–	–
Necesidades netas	**10 835,1**	**9 461,5**	**1 373,6**
Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas)	–	**60,0**	**n.a.**
Total de recursos	**10 835,1**	**9 521,5**	**1 373,6**

n.a.: No se aplica.

[a] Incluye la suma de 3.344.100 dólares en obligaciones por liquidar.

B. Presupuesto de mantenimiento

20. Como se indica en el cuadro 3 *infra*, de la consignación de 7.480.405 dólares para el mantenimiento de la Base Logística de las Naciones Unidas durante el período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de julio de 1998, los gastos ascendieron a 6.663.000 dólares, incluida la suma de 1.841.900 dólares en obligaciones por liquidar. El saldo no comprometido resultante de 817.400 dólares representa, en cifras brutas, aproximadamente el 11% de la suma consignada. En el anexo II del presente informe figura información sobre la ejecución financiera, por partida presupuestaria en relación con el presupuesto de mantenimiento para el período que abarca el informe. En el anexo III figura información suplementaria sobre las variaciones importantes. El anexo VII contiene un gráfico que muestra el prorrateo y los gastos por principal grupo presupuestario.

Cuadro 3
Consignaciones y gastos
(En miles de dólares EE.UU.)

Categoría de gastos	*Consignación*	*Gastos*[a]	*Variación*
Gastos de personal civil	4 318,0	3 984,1	333,9
Gastos operacionales	3 118,7	2 641,0	477,7
Otros programas	43,7	37,9	5,8
Total	**7 480,4**	**6 663,0**	**817,4**
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	–	–	–
Necesidades netas	**7 480,4**	**6 663,0**	**817,4**
Coontribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas)	–	**60,0**	**n.a.**
Total de recursos	**7 480,4**	**6 723,0**	**817,4**

n.a.: No se aplica.

[a] Se Incluye la suma de 1.841.900 dólares de obligaciones por liquidar.

21. La información sobre el despliegue del personal civil durante el período que abarca el informe se presenta en el cuadro 4 *infra* y en el anexo VI.

Cuadro 4
Dotación autorizada, tasas de puestos ocupados y de vacantes para el personal civil durante el período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998

Categoría de personal	*Dotación autorizada*	*Dotación efectiva (promedio)*	*Tasa de vacantes (porcentaje)*
1° de julio al 15 de octubre de 1997			
Personal de contratación internacional	16	16	–
Personal local	17	15	12,0
16 de octubre de 1997 a 30 de junio de 1998			
Personal de contratación internacional	16	15	6,0
Personal local	28	25	11,0

C. Presupuesto de puesta al día de la gestión de las existencias acumuladas

22. Como se indica en el cuadro 5 *infra*, de la consignación de 3.354.646 dólares, los gastos para la gestión de las existencias acumuladas ascendieron a 2.798.500 dólares, incluida la suma de 1.502.200 dólares en obligaciones por liquidar. El saldo no comprometido resultante de 556.200 dólares representa, en cifras brutas, aproximadamente el 17% de la cantidad consignada. En el anexo IV del presente informe figura información sobre la ejecución financiera, por partida presupuestaria, correspondiente a la puesta al día del inventario de existencias acumuladas, para el período comprendido entre el 16 de octubre de 1997 y el 30 de junio de 1998. En el anexo V figura información suplementaria sobre las variaciones importantes. El anexo VIII contiene un gráfico que muestra las consignaciones y los gastos por principal grupo presupuestario.

Cuadro 5
Consignaciones y gastos
(En miles de dólares EE.UU.)

Categoría de gastos	*Consignación*	*Gastos*[a]	*Variación*
Gastos de personal civil	1 201,9	944,3	257,6
Gastos operacionales	2 152,8	1 854,2	298,6
Otros programas	–	–	–
Total	**3 354,7**	**2 798,5**	**556,2**
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	–	–	–
Necesidades netas	**3 354,7**	**2 798,5**	**556,2**
Coontribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas)	–	–	–
Total de recursos	**3 354,7**	**2 798,5**	**556,2**

[a] Incluye la suma de 1.502.000 dólares de obligaciones por liquidar.

23. En el cuadro 6 *infra* figura información sobre el despliegue del personal civil durante el período que abarca el informe.

Cuadro 6
Dotación autorizada, tasas de puestos ocupados y de vacantes para el personal de contratación internacional durante el período comprendido entre el 16 de octubre de 1997 y el 30 de junio de 1998

	Personas–meses		
Categoría de personal	*Dotación autorizada*	*Dotación efectiva*	*Variación*
Cuadro orgánico	3	4	(1)
Servicio móvil	46	37	9
Cuadro de servicios generales	10	6	4
Total	**59**	**47**	**12**

24. Esto representa un 20% de la tasa de vacantes en comparación con el número de personas–meses autorizado.

IV. Medidas que ha de tomar la Asamblea General en su quincuagésimo tercer período de sesiones

25. La medida que ha de adoptar la Asamblea General en relación con la financiación de la Base Logística de las Naciones Unidas es la decisión de utilizar el saldo no comprometido de 1.373.600 dólares para cubrir los recursos necesarios para el período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000.

Anexo I

Informe sobre la ejecución financiera correspondiente al período comprendido entre el 1º de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998 – presupuesto consolidado: exposición resumida

(En miles de dólares EE.UU.)

		(1) Consignación	(2) Gastos no periódicos	(3) Total de gastos (incluidos los gastos no periódicos)	(4) = (1-3) Variación
I.	**Gastos de personal civil**				
	Personal de contratación internacional y local	5 519,9	–	4 928,4	591,5
	Total de la partida I	**5 519,9**	**–**	**4 928,4**	**591,5**
II.	**Gastos operacionales**				
	1. Locales y alojamiento	1 407,1	506,9	1 232,7	174,4
	2. Operaciones de transporte	963,8	55,8	919,4	44,4
	3. Comunicaciones	578,4	45,0	493,9	84,5
	4. Equipo de otro tipo	830,2	410,6	719,7	110,5
	5. Suministros y servicios	1 338,3	–	987,1	351,2
	6. Fletes aéreo y de superficie	153,7	–	142,4	11,3
	Total de la partida II	**5 271,5**	**1 018,3**	**4 495,2**	**776,3**
III.	**Otros programas**				
	Programas de capacitación	43,7	–	37,9	5,8
	Total de la partida III	**43,7**	**–**	**37,9**	**5,8**
	Total de las partidas I a III	**10 835,1**	**1 018,3**	**9 461,5**	**1 373,6**
IV.	**Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)**	–	–	–	–
	Necesidades en cifras netas	10 835,1	1 018,3	9 461,5	1 373,6
V.	**Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas)**	–	–	**60,0**	**n.a.**
	Total de recursos	**10 835,1**	**1 018,3**	**9 521,5**	**1 373,6**

n.a: No se aplica.

Anexo II

Informe sobre la ejecución financiera correspondiente al período comprendido entre el 1º de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998 – presupuesto de conservación: exposición resumida

(En miles de dólares EE.UU.)

		(1) Consignación	(2) Gastos no periódicos	(3) Total de gastos (incluidos los gastos no periódicos)	(4) = (1-3) Variación
I.	**Gastos de personal civil**				
	Personal de contratación internacional y local	4 318,0	–	3 984,1	333,9
	Total de la partida I	**4 318,0**	**–**	**3 984,1**	**333,9**
II.	**Gastos operacionales**				
	1. Locales y alojamiento	1 132,1	346,9	972,2	159,9
	2. Operaciones de transporte	439,3	55,8	407,6	31,7
	3. Comunicaciones	376,0	45,0	297,4	78,6
	4. Equipo de otro tipo	472,3	410,6	442,3	30,0
	5. Suministros y servicios	545,3	–	379,1	166,2
	6. Fletes aéreo y de superficie	153,7	–	142,4	11,3
	Total de la partida II	**3 118,7**	**858,3**	**2 641,0**	**477,7**
III.	**Otros programas**				
	Programas de capacitación	43,7	–	37,9	5,8
	Total de la partida III	**43,7**	**–**	**37,9**	**5,8**
	Total de las partidas I a III	**7 480,4**	**858,3**	**6 663,0**	**817,4**
IV.	**Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)**	–	–	–	–
	Necesidades en cifras netas	7 480,4	858,3	6 663,0	817,4
V.	**Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas)**	–	–	**60,0**	**n.a.**
	Total de recursos	**7 480,4**	**858,3**	**6 723,0**	**817,4**

n.a: No se aplica.

Anexo III

Información complementaria sobre variaciones importantes – presupuesto de mantenimiento

Gastos de personal civil

Consignación: 4.318.000 dólares; gastos: 3.984.100 dólares; variación: 333.900 dólares

1. El saldo no utilizado de 333.900 dólares se debió a una tasa de vacantes del 3% entre el personal de contratación internacional y a la decisión de la Asamblea General de que siete puestos del cuadro de servicios generales pasaran a la categoría local. Algunos de esos ahorros se utilizaron para atender necesidades adicionales originadas por un aumento del 9,6% en los sueldos locales a partir del 1° de enero de 1998 y para sufragar el aumento de los gastos de viaje.

Gastos operacionales

Consignación: 3.118.700 dólares; gastos: 2.641.000 dólares; variación: 477.700 dólares

2. El saldo no utilizado de 477.700 dólares en esta partida se debió a unas necesidades reales menores en cuanto a locales y alojamiento (159.900 dólares), operaciones de transporte (31.700 dólares), comunicaciones (78.600 dólares); equipo de otro tipo (30.000 dólares), suministros y servicios (166.200 dólares); y flete (11.300 dólares).

Locales y alojamiento

Consignación: 1.132.100 dólares; gastos: 972.200 dólares; variación: 159.900 dólares

3. Al cambiar las necesidades, se necesitaron menos recursos en esta partida. Se llevaron a cabo renovaciones a una escala menor de la prevista. Los servicios de conservación no se llevaron a cabo sobre bases contractuales como se había previsto inicialmente, y se concluyeron menos proyectos.

Operaciones de transporte

Consignación: 439.300 dólares; gastos: 407.600 dólares; variación: 31.700 dólares

4. El saldo no utilizado en esta partida se debió a los factores siguientes: a) la compra al por mayor de gasolina, aceite y lubricantes a un costo menor por litro y al uso de las reservas existentes; b) necesidades menores en cuanto a seguro de vehículos, ya que la cobertura del seguro de responsabilidad civil sólo estuvo en vigor durante los últimos seis meses; y c) el gasto de 20.900 dólares por concepto de alquiler de vehículos se imputó al presupuesto para la puesta al día de la gestión de las existencias acumuladas.

Comunicaciones

Consignación: 376.600 dólares; gastos: 297.400 dólares; variación: 78.600 dólares

5. Las necesidades en esta partida fueron inferiores a las previstas. Se cancelaron los planes de instalar una línea comercial exclusiva entre la Base Logística y el emplazamiento de San Pancrazio, y no se le cobró a la Base Logística el uso del respondedor por satélite, pues los gastos fueron sufragados con cargo a las operaciones de mantenimiento de la paz.

Además, se imputó incorrectamente a los servicios por contrata la suma de 14.000 dólares por concepto de servicios de valija diplomática.

Equipo de otro tipo

Consignación: 472.300 dólares; gastos: 442.300 dólares; variación: 30.000 dólares

6. El saldo no utilizado por concepto de piezas de repuesto, reparaciones y conservación se debió a los factores siguientes: a) no se compró la mayoría de las piezas de repuesto destinadas al reacondicionamiento de fotocopiadoras, puestos de trabajo conectados a la red, grupos electrógenos y equipo diverso de otro tipo; b) las necesidades de reparación del equipo de oficina se sufragaron con cargo a la reserva de la Base Logística de las Naciones Unidas; c) las piezas de repuesto para los grupos electrógenos se recibieron de la Administración de Transición de las Naciones Unidas en Eslavonia Oriental, Baranja y Srijem Occidental (UNTAES); y d) los puestos de trabajo conectados a la red llegaron demasiado tarde para realizar la labor. Parte de esos ahorros se utilizaron para sufragar las necesidades de equipo diverso para equipo esencial relacionado con el almacén y un sistema de correo telefónico.

Suministros y servicios

Consignación: 545.300 dólares; gastos: 379.100 dólares; variación: 166.200 dólares

7. En esta partida se lograron economías gracias a unas necesidades menores de servicios por contrata, material de limpieza y suministros y servicios diversos. Estaba previsto que el realmacenamiento, la selección, el embalaje y la carga de equipo y el reacondicionamiento de los contenedores marítimos se harían por contrata. Sin embargo, las necesidades de esos servicios disminuyeron debido al pase a pérdidas y ganancias de grandes cantidades de equipo, y a que resultó más rentable realizar algunas de las tareas restantes con personal temporario general. Además, no se utilizaron las sumas destinadas al alquiler de retretes portátiles y a la conservación de los predios, y algunos de los gastos administrativos en relación con el Memorando de Entendimiento se imputaron a otras partidas.

Fletes aéreo y de superficie

Consignación: 153.700 dólares; gastos: 142.400 dólares; variación: 11.300 dólares

8. El saldo no utilizado de 11.300 dólares por concepto de flete se debió a unas necesidades reales menores de envíos desde la Base Logística a las misiones.

Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas)

9. Los servicios prestados por dos especialistas militares aportados por el Gobierno anfitrión para ayudar a comprobar el inventario de piezas de repuesto militares y para trabajar en el control de tráfico y transporte se valoraron en 60.000 dólares para el período que terminó el 30 de junio de 1998.

Anexo IV

Informe sobre la ejecución financiera correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998 – presupuesto para poner al día la gestión de las existencias acumuladas: exposición resumida

(En miles de dólares EE.UU.)

		(1)	(2)	(3)	(4) = (1-3)
		Consignación	*Gastos no periódicos*	*Total de gastos (incluidos los gastos no periódicos)*	*Variación*
I.	**Gastos de personal civil**				
	Personal de contratación internacional y local	1 201,9	–	944,3	257,6
	Total de la partida I	**1 201,9**	**–**	**944,3**	**257,6**
II.	**Gastos operacionales**				
	1. Locales y alojamiento	275,0	160,0	260,5	14,5
	2. Operaciones de transporte	524,5	–	511,8	12,7
	3. Comunicaciones	202,4	–	196,5	5,9
	4. Equipo de otro tipo	357,9	–	277,4	80,5
	5. Suministros y servicios	793,0	–	608,0	185,0
	6. Fletes aéreo y de superficie	–	–	–	–
	Total de la partida II	**2 152,8**	**160,0**	**1 854,2**	**298,6**
III.	**Otros programas**	–	–	–	–
	Total de las partidas I a III	**3 354,7**	**160,0**	**2 798,5**	**556,2**
IV.	**Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)**	–	–	–	–
	Necesidades en cifras netas	3 354,7	160,0	2 798,5	556,2
V.	**Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas)**	–	–	–	–
	Total de recursos	**3 354,7**	**160,0**	**2 798,5**	**556,2**

Anexo V

Información complementaria sobre variaciones importantes – presupuesto para la puesta al día de la gestión de las existencias acumuladas

Gastos de personal civil

Consignación: 1.201.900 dólares; gastos: 944.300 dólares; variación: 257.600 dólares

1. El saldo no utilizado de 257.600 dólares se debió a una tasa de vacantes del 20% entre el personal de contratación internacional, y a la ocupación de puestos en categorías inferiores a las presupuestadas.

Gastos operacionales

Consignación: 2.152.800 dólares; gastos: 1.854.200 dólares; variación: 298.600 dólares

2. El saldo no utilizado de 298.600 dólares en esta partida se debió a necesidades reales menores de las previstas en cuanto a locales y alojamiento (14.500 dólares), operaciones de transporte (12.700 dólares), comunicaciones (5.900 dólares), equipo de otro tipo (80.500 dólares) y suministros y servicios diversos (185.000 dólares).

Locales y alojamiento

Consignación: 275.000 dólares; gastos: 260.500 dólares; variación: 14.500 dólares

3. Gracias a unas necesidades menores de comprar material para el reacondicionamiento de contenedores y silos de almacenamiento, quedó un saldo no utilizado de 14.500 dólares en esta partida.

Operaciones de transporte

Consignación: 524.500 dólares; gastos: 511.800 dólares; variación: 12.700 dólares

4. Las necesidades de piezas de repuesto para vehículos fueron inferiores, ya que se reacondicionaron menos vehículos de los previstos.

Comunicaciones

Consignación: 202.400 dólares; gastos: 196.500 dólares; variación: 5.900 dólares

5. Las necesidades de piezas de repuesto y suministros fueron menores a las estimadas.

Equipo de otro tipo

Consignación: 357.900 dólares; gastos: 277.400 dólares; variación: 80.500 dólares

6. El saldo no utilizado se debió a necesidades reales menores de las presupuestadas para piezas de repuesto, reparación y conservación de equipo diverso.

Suministros y servicios

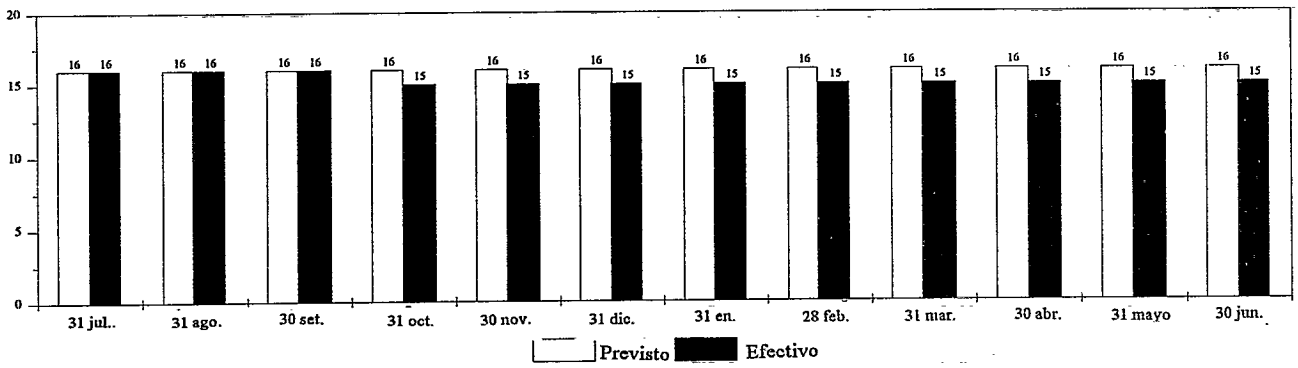
Consignación: 793.000 dólares; gastos: 608.000 dólares; variación: 185.000 dólares

7. El saldo no utilizado en esta partida se debió fundamentalmente a necesidades inferiores para servicios por contrata relacionados con el realmacenamiento, el reacondicionamiento de contenedores y los servicios de conservación de grupos electrógenos.

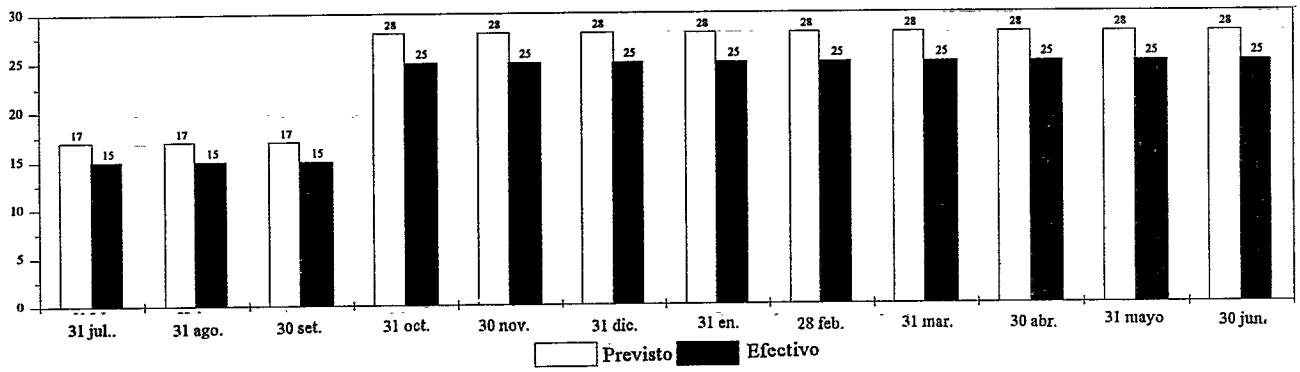
Anexo VI

Despliegue previsto y efectivo de personal civil correspondiente al período comprendido entre el 31 de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998 – presupuesto de mantenimiento

1. Personal de contratación internacional

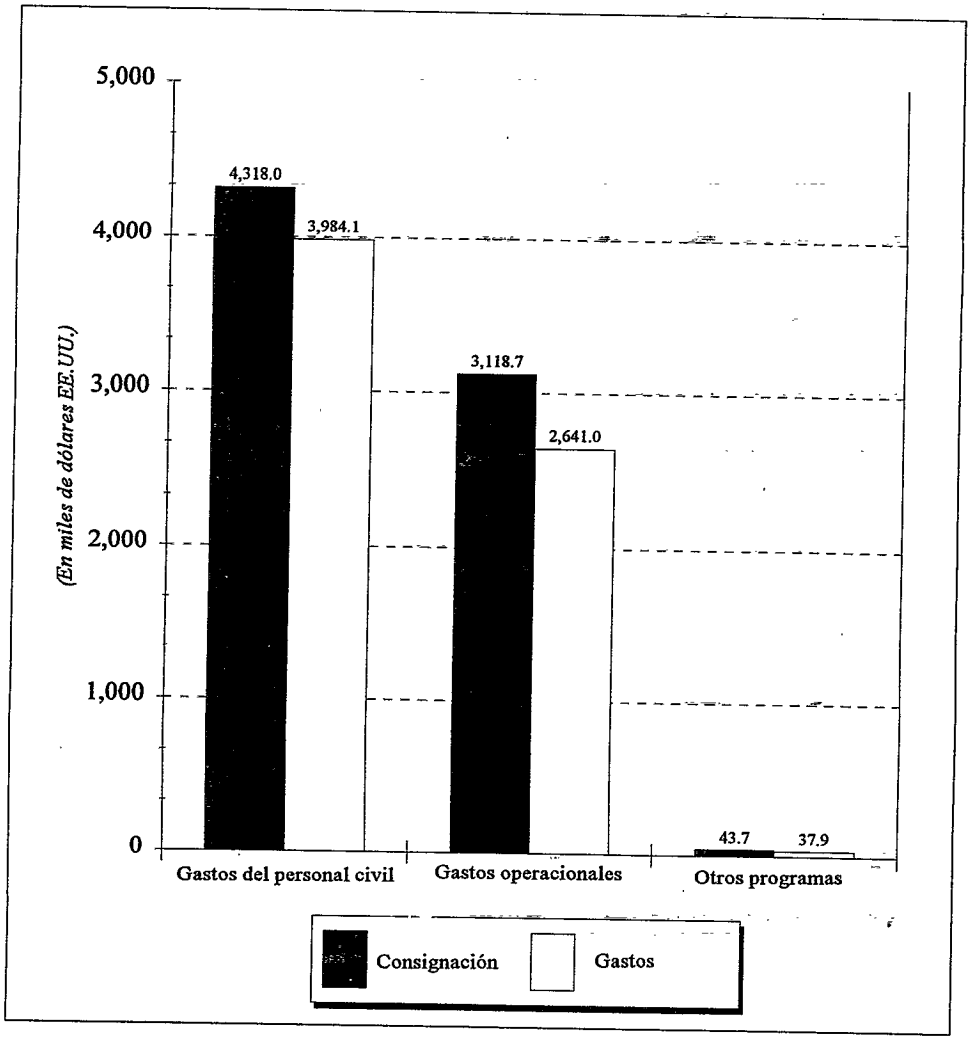


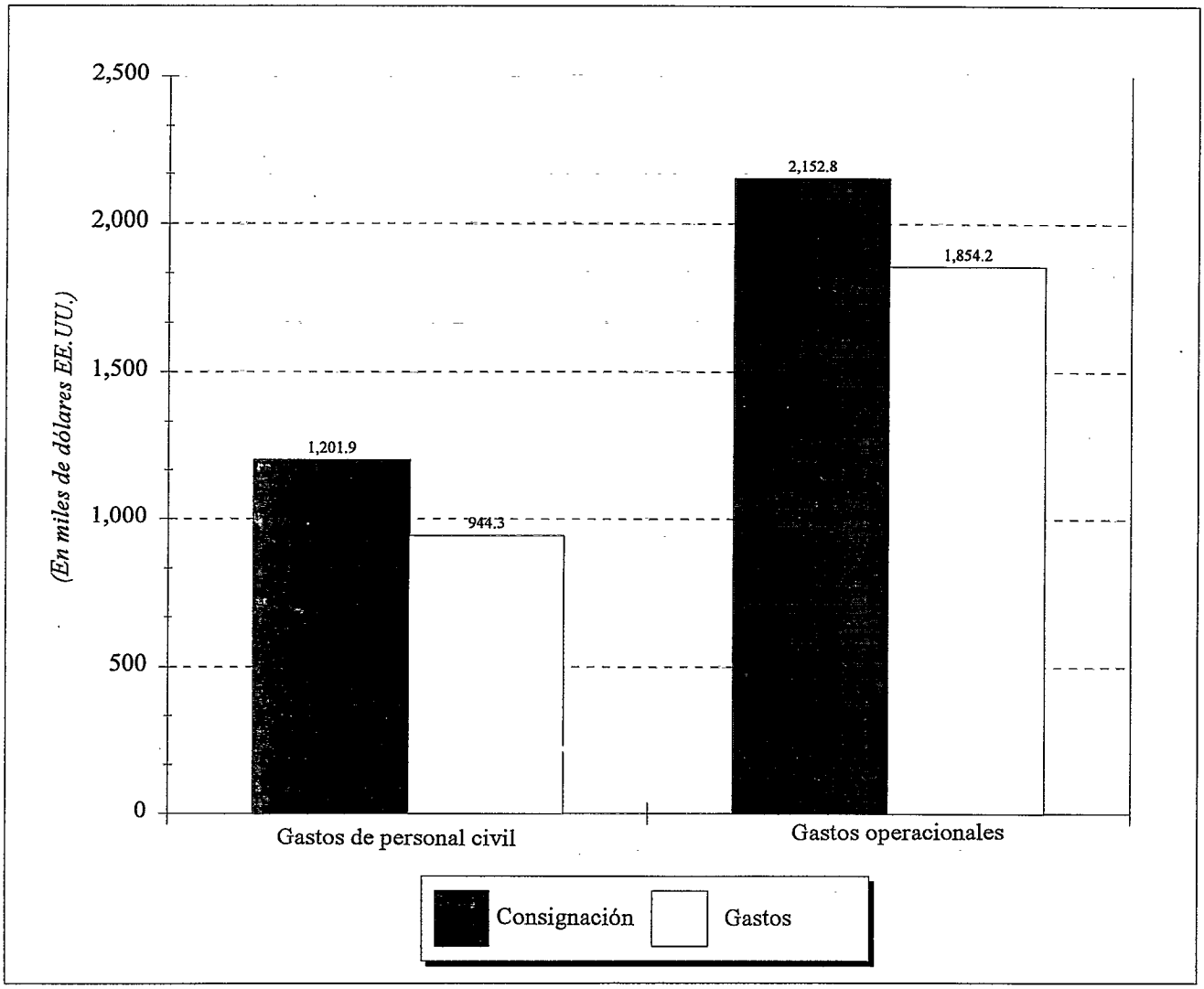
2. Personal de contratación local



Anexo VII

Consignaciones y gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998 – presupuesto de mantenimiento



Anexo VIII

Consignaciones y gastos correspondientes al período comprendido entre el 1º de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998 – presupuesto para la puesta al día de la gestión de las existencias acumuladas